今年將佔罪案數一成六

青少年犯罪率急升

港府全面徹查因

民政署社署教署分進合擊 月下行進討檢議會席聯開

（十一日專訊）港府民政署，社會福利署及教育司署短期內將聯合進行調查，以圖找出青少年犯罪率急劇上升的原因，以民政司麥敦義爲首的中央檢討委員會與各部定於下月初開聯席會議檢討此問題。由於青少年犯罪急劇增加，港督麥理浩爵士對此已感到担憂，他於本月一日在立法局發表施政報告時，曾對七至十五歲青少年犯罪率顯著增加深表遺憾，并要求檢討委員會徹底研究青少年犯罪數字急劇增加的原因。

港督指出：在推行撲滅罪行運動之前，七至十四歲青少年所犯罪案通常佔罪案總數百分之十，及至一九七五年，比率降至百分之七，并一直維持至去年始躍升至百分之十一，而今年則似有升至百分之十六的可能。

一九七八年本港青少年犯罪數字爲一千五百七十九宗，去年升爲二千六百四十一宗，躍增百分之六十五，今年上半年已有一千二百八十九宗。

港督表示：一直以來，本港在這方面的工作都有顯著的成績，而今形勢一旦改變，不免令人困惑不安，更何況這新趨勢正好與青少年吸毒的趨勢相反。

現時各分區滅罪委員會正紛紛舉行會議，研究青少年犯罪問題。民政署正搜集各方面的意見，兩個月內向港督及有關當局提出。

據助理民政署長岑敏玲指出：一九七八年社會福利錄皮書建議發展學校社會教育及外展社會工作，以便對青少年進行有計劃的輔導，但過去兩年由於財政收縮使這方面的工作受到打擊。

她又表示：民政署已向當局要求撥款，使學校及外展社會工作發揮作用以減少青少年犯罪。

根據最近發表的警方年報透露：去年被檢控的十六歲以下男童（勒索及有關盜竊案除外）共有二千二百七十七人，女童二百八十二人。去年被檢控的十六歲以上成年男人共一萬八千一百三十三人，成年女性二千零二十五人。

去年夏天本港劫案數目劇增，警方認爲要進一步減少劫案發生，必須大力推行防止罪行工作，並有賴政、警方、和市民三方面的合作。

另一方面，由於市民對社會事務日益關心，經常通過各互助委員會與警方緊密合作，因此市民協助捕獲的罪犯數日增。警方防止罪案科繼續就保安及防止罪案問題，向政府各部門，工商界及市民提供意見，并透過個人演講，參觀，訪問等活動，傳播防止罪案知識。

應中華基督教育年會邀請 朱澤光醫師主講 激光治療之功效

【特訊】朱澤光醫師，昨晚應中華基督教青年會之邀請，在德輔道中安樂園大厦十一樓，主講激光醫學，同時介紹一種名爲「亥乃激光理療機」，到場之聽衆甚爲擁躍。

昨晚七時，朱澤光醫師應中華基督教青年會青健社之邀，主講激光醫學，詳細講述激光治療之原理及功効，朱醫師並表示一些藥物及其它治療手段不能治癒的病例，激光治療却可收効。除此之外，朱醫師更即場展示一具亥乃激光理療機，並詳細介紹其構造及用途。

港聞

信彈炸聞驚 專家趕到場 紙片一開拆

【特訊】中區郵政總局昨日下午發生一宗炸彈驚魂，郵局職員在檢信時發現一封信件，上面寫有「炸彈」兩字，職員不敢妄動，立即報警由軍火專家到場處理，軍火專家經過檢查之後証實該封信件內並無任何炸藥成份，相信僅是不法之徒的惡作劇。

昨日下午三時半左右，郵政總局檢信部一位職員在工作時，赫然發現一封信件上面，註有「炸彈」兩字，職員立即通知主管報警，警方人員連同軍火專家白嘉理抵達現場，先勸喻檢信部職員全部疏散，然後由該軍火專家將該炸彈信件拆開，信件被拆開之後，發覺內面只有一些紙張，所謂炸彈郵件只是一場虛驚，警員及軍火專家亦收隊離去，該封信件則由探員帶返警署存案。

警開炸彈信，軍火專家立即趕到現場慢慢拆。

英保守黨兩議員 參觀東啟德中心 視察越難民生活

（十一日專訊）正在訪港之英國國會保守黨議員韋克威及辛貝利伉儷，昨日前往東啓德難民收容中心，實地視察難民生活情況。

明愛中心難民協調辦事處總幹事李惠妍及該營之負責人鄭北方在場迎接。

兩位議員在營內逗留約半小時，巡視各種設施，包括居住地方，醫療所及一些特爲兒童所安排之活動，並由李氏及鄭氏從旁解釋各項細節。兩位議員定明（十三日）結束在港爲期十天之訪問，並定於是日上午十時三十分在拱北行六樓政府新聞處放映室舉行記者招待會。

加强堵截偷渡客 澳門與大陸邊境 網鐵設敷新重亦

（十一日專訊）澳門政府爲加强堵截非法入境者潛入澳門，已重新興建中澳邊界的鐵絲網。

澳門的馬塱海邊馬路由於連接中國大陸邊境，一直興建有達千多米長的鐵絲網，但近半年來，由於非法入境者日增，多在黑沙灣一帶海邊上岸，偷渡者爲方便登岸，已將多處鐵絲網剪開多處。另一方面，「打蛇客」亦爲方便由中山縣及珠海方面的非法入境者偷走，亦將該處一帶的鐵絲網剪毀。澳門當局爲加强堵截非法入境者，已於昨日開始在修補馬塱海邊馬路的鐵絲網，將毀爛的鐵絲網拆下，再重新安裝新的鐵絲網，預料工程將在日內完成。

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
夏季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 $10 99/xx
百分百純正粟米油$.4 99/xx 金牌即食麵卅包庄$4 99/xx

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
單視眼鏡
SINGLE VISION-1980
三十九元九毛九
任你選擇各名廠鏡框，配上單視鏡或膠質鏡，大型鏡及下列名廠鏡，另計價。
(Hardex, Photochromatic, oversize Extra)
(Up to Compound Powers ± 6:00)
雙視眼鏡
BI FOCALS-1980
Kryptok or Reg Mono Step
單獨雙視眼鏡 三十九元九毫九
任你選擇名廠鏡架 合計五十九元九毫九
特別大型鏡及下列名廠則另計價
(Hardex, Photochromatic, Oversize & Plastic Extra)(Up to Compound Powers ± 6:00)
833 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 873-3941
1475 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. 922-5112
1456 LONSDALE AVE, NORTH VANCOUVER, B.C 987-1611
14687 - 108TH AVENUE, SURREY, B.C. 585-3132
145 - 4800 NO. 3 RD., PARKSIDE 4800 RICHMOND 270-3634
143 COMMERCIAL STREET, NANAIMO, B.C. 754-3122

簡氏公司
103 E PENDER ST.
附設華區郵局
CON'S LTD.
Vancouver B. C. V6A 1T6
電話：683-1724
新移民來加拿大欲知加拿大詳情，歷史、地理、經濟、政治請購中文版 簡建平、林介山編著「加拿大」每册三元
同購兩書特價五元
另加郵費一元
「僑胞家藏珍本」
僑胞申請做加拿大公民請購中英文版 簡建平編譯「申請加拿大公民指南」可以幫助僑胞解答入加拿大籍一切問題 每册三元

劉富 承接裝修 油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢俬等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三 六八七-四〇九四

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一-九八六一

新華傢俬木器公司
工場：1046 CLARK DR VAN. B.C.
TEL. 253-3290 或 321-9849
專做各款大小廚房櫃，浴室櫃。屋木柚木，桃木，什木，夾板，防火板，檯，椅，櫈，床，酒吧。收銀櫃，寫字檯，書架，一切大小木器。

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4F5
TEL. 324-2039
736-6637
華人代理 Quon Eng 伍偉權

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-9990張

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四-三〇六二

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收155元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二-四二一三。872-4213
校址：8683 緬街近廿街。

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街569號
電話：321-3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費公平 經驗豐富 師資優良
校長：方勵强夫人 馮坤威：294-4009
電話：298-4623 黃伯成：254-7519

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 (604) 682-5725
秋季大減價
RCA
L 500 影帶 2-3½ Hrs
（成箱計）每盒 $15.50
VK 250 影帶 2-6 Hrs
（成箱計）每盒 $18.00
RCA 四小時録影機每座 $695.00
國語、粵語、電影視聲帶。種類繁多，歡迎租賃及郵購，適合加美各埠採用。目録及詳情請與本公司接洽
會員每套價目 $10.95 起

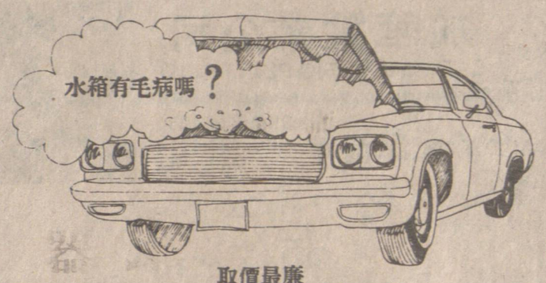
新穎髮型設計廳
喜士定東街六十八號
電話：688-9042
新張優待僑胞電髮特價十五元。
專爲女界服務
多謝余健先生代我倆位設計髮型。
名國夜總會演唱歌星 楊柳青 歐陽雲鳳 致謝

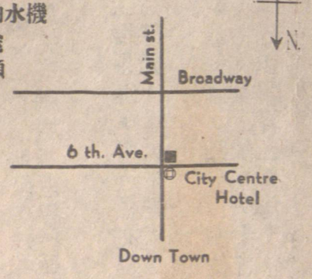
高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $155 每小時 $18
專人輔導英語筆試班 $40
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091
◀假期照常服務▶

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇速法速成專醫肥佬絕不拖鐘
◀全程9小時連車考路只收$155▶
歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務
電話：253-1333或321-3371曹先生
地址：823東喜士定街（近唐人街）
▲高薪聘請經驗男女教師多名▲

遷舖新址啓事
喜士定街五二九號 Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
片花打舖
連花電髮所隔鄰
本號專製盆栽時花 結婚花球 新型設計 花籃樣花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號
由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程$138八小時免費接送，時間任擇。
學 男女教師 轉波車或自動波車 任君選學
每年本校舉送考試及格同學之日曆，寒暑表及水杯任擇，經已製妥，請於十一月十三，廿一號，及十二月五，十一，廿三號，上午親到校索取，送完即止。



取價最廉
MISTER RADIATOR
水箱，油箱，暖氣及抽水機 汽車，貨車及工業用途 直接向廠方取貨，爲顧客鏗錢。
（專門安裝及修理）
872-1687


2205 Main st., Vancouver B. C.

永安燕梳公司
PANG & YEE
INSURANCE SERVICES LTD.
電話：872-5266
保險全科
忠誠爲君詳細解答澈底解決各項燕梳問題
價錢相宜。歡迎比較
並代理・省政府汽車燕梳
autoplan
各類屋房。生意。物業燕梳
地址：3031 MAIN STREET
（緬街夾十五街）
分公司：1660 ROBSON ST, VAN.

僑金行
WAH KIU
珠光寶氣 閃閃生輝
・專營・
鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座
專行專業・名師設計・款色多・價錢平
首飾修理・鐘表修理・快捷妥當・保證滿意
高價收買
金銀首飾・鑽石玉器・各國金幣・銀幣・
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B. C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247